

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22003906 | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|---|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie bei lauten Bohrarbeiten einen Gehörschutz, um Gehörschäden zu vermeiden. | When drilling at high volumes, use hearing protection to avoid hearing damage. | Utilisez une protection auditive lorsque vous percez fort pour éviter des dommages auditifs. | Utilizzare protezioni per l'udito durante la perforazione ad alto volume per evitare danni all'udito. | Gebruik gehoorbescherming bij luid boren om gehoorbeschadiging te voorkomen. | Utilice protección auditiva cuando taladre con fuerza para evitar daños auditivos. | Při hlasitém vrtání používejte ochranu sluchu, aby nedošlo k poškození sluchu. | Koristite zaštitu za sluh kada bušite glasno kako biste izbjegli oštećenje sluha. | Koristite zaštitu za sluh kada bušite glasno kako biste izbjegli oštećenje sluha. | Hangos fúráskor használjon hallásvédőt, hogy elkerülje a halláskárosodást. |
| Tragen Sie angemessene Arbeitskleidung, um Hautverletzungen oder Verletzungen durch herumfliegende Partikel zu vermeiden. | Wear appropriate work clothing to avoid skin injuries or injuries from flying particles. | Portez des vêtements de travail appropriés pour éviter les blessures cutanées ou les blessures causées par des particules volantes. | Indossare indumenti da lavoro adeguati per evitare lesioni alla pelle o lesioni causate da particelle volanti. | Draag geschikte werkkleding om huidletsel of letsel door rondvliegende deeltjes te voorkomen. | Utilice ropa de trabajo adecuada para evitar lesiones en la piel o lesiones por partículas voladoras. | Noste vhodný pracovní oděv, abyste se vyhnuli poranění kůže nebo zranění odletujícími částicemi. | Nosite odgovarajuću radnu odjeću kako biste izbjegli ozljede kože ili ozljede od letećih čestica. | Nosite odgovarajuću radnu odjeću kako biste izbjegli ozljede kože ili ozljede od letećih čestica. | Viseljen megfelelő munkaruházatot, hogy elkerülje a bőrsérüléseket vagy a repülő részecskék okozta sérüléseket. |
| Überwachen Sie den Bohrfortschritt und üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Zubehör aus, um Bruch oder Beschädigung zu vermeiden. | Monitor drilling progress and do not apply excessive pressure to the accessory to avoid breakage or damage. | Surveillez la progression du perçage et n'appliquez pas de pression excessive sur l'accessoire pour éviter toute casse ou dommage. | Monitorare l'avanzamento della perforazione e non applicare una pressione eccessiva sull'accessorio per evitare rotture o danni. | Houd de boorvoortgang in de gaten en oefen geen overmatige druk uit op het accessoire om breuk of schade te voorkomen. | Supervise el progreso de la perforación y no aplique presión excesiva al accesorio para evitar roturas o daños. | Sledujte postup vrtání a nevyvíjejte nadměrný tlak na příslušenství, abyste předešli zlomení nebo poškození. | Pratite napredak bušenja i nemojte pretjerano pritiskati pribor kako biste izbjegli lom ili oštećenje. | Pratite napredak bušenja i nemojte pretjerano pritiskati pribor kako biste izbjegli lom ili oštećenje. | Figyelje a fúrás előrehaladását, és ne gyakoroljon túlzott nyomást a tartozékra, hogy elkerülje a törést vagy sérülést. |
| Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Arbeitsbereich und vom Bohrzubehör, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden. | To avoid accidents and injuries, keep children and pets away from the work area and drilling accessories. | Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de travail et des accessoires de forage pour éviter les accidents et les blessures. | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di lavoro e dagli accessori di perforazione per evitare incidenti e lesioni. | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het werkgebied en de booraccessoires om ongelukken en verwondingen te voorkomen. | Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de trabajo y de los accesorios de perforación para evitar accidentes y lesiones. | Udržujte děti a domácí zvířata mimo pracovní oblast a vrtací příslušenství, abyste předešli nehodám a zraněním. | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od radnog područja i pribora za bušenje kako biste izbjegli nezgode i ozljede. | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od radnog područja i pribora za bušenje kako biste izbjegli nezgode i ozljede. | A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a munkaterülettől és a fúrási tartozékoktól. |
| Halten Sie das Produkt fern von offenen Flammen oder anderen Hitzequellen. | Keep the product away from open flames or other heat sources. | Gardez le produit à l'écart des flammes nues ou d'autres sources de chaleur. | Tenere il prodotto lontano da fiamme libere o altre fonti di calore. | Houd het product uit de buurt van open vuur of andere warmtebronnen. | Mantenga el producto alejado de llamas abiertas u otras fuentes de calor. | Udržujte výrobek mimo dosah otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla. | Držite proizvod dalje od otvorenog plamena ili drugih izvora topline. | Izdelek hranite stran od odprtega ognja ali drugih virov toplote. | Tartsa távol a terméket nyílt lángtól vagy más hőforrástól. |
| Nicht in der Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen verwenden. | Do not use near radiators or other heat sources. | Ne pas utiliser à proximité de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. | Non utilizzare vicino a radiatori o altre fonti di calore. | Niet gebruiken in de buurt van radiatoren of andere warmtebronnen. | No utilizar cerca de radiadores u otras fuentes de calor. | Nepoužívejte v blízkosti radiátorů nebo jiných zdrojů tepla. | Ne koristite u blizini radijatora ili drugih izvora topline. | Ne uporabljajte v bližini radiatorjev ali drugih virov toplote. | Ne használja radiátorok vagy más hőforrások közelében. |
| Vermeiden Sie das Wegwerfen in die Umwelt, um Boden- und Gewässerverunreinigungen zu vermeiden. | Avoid throwing it into the environment to avoid soil and water contamination. | Évitez de jeter dans l'environnement pour éviter la contamination du sol et de l'eau. | Evitare di disperdere nell'ambiente per evitare la contaminazione del suolo e dell'acqua. | Vermijd weggoeien in het milieu om bodem- en waterverontreiniging te voorkomen. | Evitar tirar al medio ambiente para evitar la contaminación del suelo y del agua. | Vyhňte se vyhazování do životního prostředí, aby nedošlo ke kontaminaci půdy a vody. | Izbjegavajte odlaganje u okoliš kako biste izbjegli kontaminaciju tla i vode. | Izogibajte se odlaganju v okolje, da preprečite onesnaženje zemlje in vode. | Kerülje a környezetbe való kidobást, hogy elkerülje a talaj és a víz szennyeződését. |
| Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist, um Verletzungen zu vermeiden. | To avoid injury, do not use the product if it is damaged. | Pour éviter les blessures, n'utilisez pas le produit s'il est endommagé. | Per evitare lesioni, non utilizzare il prodotto se è danneggiato. | Om letsel te voorkomen, mag u het product niet gebruiken als het beschadigd is. | Para evitar lesiones, no utilice el producto si está dañado. | Abyste předešli zranění, nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený. | Kako biste izbjegli ozljede, nemojte koristiti proizvod ako je oštećen. | Da bi se izognili poškodbam, izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan. | A sérülések elkerülése érdekében ne használja a terméket, ha az sérült. |
| Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. | Keep the product out of the reach of children and pets. | Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques. | Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici. | Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren. | Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. | Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Proizvod čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Izdelek hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. | Tartsa a terméket gyermekektől és háziállatoktól távol. |
| Vermeiden Sie längeren direkten Hautkontakt mit dem Produkt. | Avoid prolonged direct skin contact with the product. | Évitez tout contact cutané direct et prolongé avec le produit. | Evitare il contatto diretto prolungato della pelle con il prodotto. | Vermijd langdurig direct huidcontact met het product. | Evite el contacto directo prolongado de la piel con el producto. | Zabraňte dlouhodobému přímému kontaktu produktu s pokožkou. | Izbjegavajte produljeni izravni kontakt kože s proizvodom. | Izogibajte se daljšemu neposrednemu stiku kože z izdelkom. | Kerülje el a termékkel való hosszan tartó közvetlen bőrrel való érintkezést. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Stubai ZMV GmbH
Dr-Kofler-Str. 1
office@stubai.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22003906 | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|---|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Bei Beschwerden wie Hautreizungen oder Atembeschwerden ärztlichen Rat einholen. | If symptoms such as skin irritation or difficulty breathing occur, seek medical advice. | Si vous ressentez des symptômes tels qu'une irritation cutanée ou des difficultés respiratoires, consultez un médecin. | Se si verificano sintomi come irritazione della pelle o difficoltà a respirare, consultare un medico. | Als u symptomen ervaart zoals huidirritatie of moeite met ademen, zoek dan medisch advies. | Si experimenta síntomas como irritación de la piel o dificultad para respirar, busque atención médica. | Pokud zaznamenáte příznaky, jako je podráždění kůže nebo potíže s dýcháním, vyhledejte lékařskou pomoc. | Ako osjetite simptome kao što su iritacija kože ili otežano disanje, potražite savjet liječnika. | Če opazite simptome, kot je draženje kože ali težko dihanje, poiščite zdravniško pomoč. | Ha olyan tüneteket tapasztal, mint a bőrirritáció vagy légzési nehézség, forduljon orvoshoz. |